

Zeitschrift: Zeitschrift für schweizerische Geschichte = Revue d'histoire suisse
Band: 3 (1923)
Heft: 4

Artikel: Noms et surnoms usité dans la Suisse romande au moyen âge et au seizième siècle
Autor: Muret, Ernest
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-66492>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 18.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Noms et surnoms usité dans la Suisse romande au moyen âge et au seizième siècle

Par Ernest Muret

Parmi les *Etudes historiques* dont se compose l'introduction au *Livre d'or des familles vaudoises*, publié par MM. Henri Delédevant et Marc Henrioud, j'en ai fourni une sur *Les noms de personnes dans le canton de Vaud*, pour laquelle j'ai utilisé des documents concernant toute la Suisse romande, à l'exception du Jura bernois. Comme cette étude n'a pas été écrite pour un public spécial d'historiens et de philologues, je n'ai pu y indiquer la provenance de mes citations. Cependant, je sais par expérience combien il est gênant, pour qui veut contrôler les allégations d'autrui, de ne pouvoir recourir aux textes eux-mêmes. Désireux de faciliter ce contrôle, je réimprime ci-après mes extraits¹, avec d'exactes références et maintes additions, dans le choix desquelles a été faite une place aux anciens sujets de langue bourguignonne des princes-évêques de Bâle. Dans le *Livre d'or* je m'appliquais à définir, à classer, à expliquer les différents types de noms et de surnoms qui ont été en usage chez nous depuis la conquête romaine jusqu'à nos jours. L'ordre rigoureusement chronologique adopté ici, la forme d'Annales sous laquelle sont présentés les documents, feront saisir dans un plus vif raccourci la variété simultanée et les aspects successifs de l'onomastique romande,

¹ Les lecteurs du *Livre d'or* les retrouveront tous, excepté les noms romains de la p. XXI, dont les répliques ne se comptent pas dans les recueils d'inscriptions latines, et les surnoms fribourgeois de la p. XXXII, qui sont accompagnés d'un renvoi aux articles de M. Paul Aebischer, *Quelques cas de changements de noms de famille* et *La famille Alex*, au tome VII des *Archives* de la Société d'histoire du canton de Fribourg, pp. 39, 73, 168, 204 et 265. La citation sous le titre *Annales Fribourgeoises* est erronée.

les métamorphoses qu'elle a subies durant les siècles où s'est constitué notre monde moderne.

Les ouvrages que j'aurai le plus souvent à citer sont les suivants :

- A F *Archives de la Société d'histoire du canton de Fribourg*. Fribourg, à partir de 1845.
- Bex *Histoire de Bex*, documents publiés par A. Millioud. Bex, 1910.
- D H V *Diplomata Helvetica varia* . . . als Beilage zum *Schweizerischen Urkundenregister* hrsg. von Dr. B. Hidber. Bern, 1873.
- Hisely *Signification des mots dictus et alias dans les chartes de la Suisse romande*, au tome X, pp. 33 et 48, de l'*Indicateur d'histoire et d'antiquités suisses* (1864).
- H P M *Historiae patriae Monumenta* (Augustae Taurinorum), *Chartarum* t. I (1836), II (1853).
- L B G *Le Livre des Bourgeois de l'ancienne République de Genève*, publié par Alfred L. Covelle. Genève, 1897.
- L D H *Livre des anciennes donations faites à l'abbaye de Hauterive de l'ordre de Cîteaux*, publié par l'abbé J. Gremaud (A F, VI, 1^e livraison). — Les chartes non datées ont été placées entre 1200 et 1201, sous la rubrique [XII^e siècle].
- M D G *Mémoires et Documents* publiés par la Société d'histoire et d'archéologie de Genève, série in 8°. Genève, à partir de 1841.
- M D R *Mémoires et Documents* publiés par la Société d'histoire de la Suisse romande. Lausanne, à partir de 1838.
- M E B *Monuments de l'histoire de l'ancien Evêché de Bâle*, publiés par J. Trouillat et L. Vautrety. 5 vol.; Porrentruy, 1852-67.
- M N *Monuments de l'histoire de Neuchâtel*, publiés par G.-A. Matile. 2 vol.; Neuchâtel, 1844-8.
- Pierrefleur *Mémoires de [Pierre de] Pierrefleur, grand banderet d'Orbe*, publiés par A. Verdeil. Lausanne, 1856.

Comme une différence de quelques années est sans aucune importance en matière d'onomastique, je n'ai pas cru de mon devoir de vérifier les dates fournies par les collections historiques et les registres. Suivant l'usage, celles qui ne sont pas exprimées dans les actes sont mises entre crochets. Un astérisque indique les dates approximatives. En ce qui concerne l'usage de l'*i* et de l'*u*, du *j* et du *v*, l'emploi de signes diacritiques et la ponctuation, j'en ai usé avec les textes en toute liberté, sans toutefois vouloir trancher les cas douteux. On n'aperçoit pas toujours bien clairement quels rapports unissent entre eux les éléments constitutifs de l'état-civil des personnes nommées dans les chartes

du moyen âge. Dans cette incertitude, mieux vaut parfois s'abstenir de toute ponctuation que de ponctuer arbitrairement.

Quelques erreurs, notamment des erreurs de date, qui me sont échappées dans le *Livre d'or*², ont été corrigées. Au lieu de *Chalers* et *Willelmi* (p. XXIV) on lira ici *Chalcro* et *Vullelmi*, au lieu de *Corpastour* (p. XXX) *Corpastor*, au lieu de *Tornarre* (p. XXXI) *Cornarre*. A la page XXXIV (n. 1), résumant une note de M. Georges Addor à la préface (p. 5) de son *Répertoire chronologique des délibérations du Grand Conseil du canton de Vaud* (Lausanne, 1907), j'ai dit que le jurisconsulte Pierre Quisard, seigneur de Crans, signait Quisard, mais était qualifié de « Monsieur de Crans ». Or, il résulte des données fournies par l'*Armorial et Nobiliaire de l'ancien duché de Savoie* des comtes de Foras et de Mareschal (V, p. 46), aussi bien que d'une obligeante communication de M. Victor van Berchem, que Pierre Quisard n'a sans doute jamais été seigneur de Crans.

Quand une mention ne se trouvera pas à la date indiquée dans le *Livre d'or*, le lecteur voudra bien se reporter :

(p. XXIV)	de 1228 à 1229,
(p. XXVI)	de 1142 à 1184,
(p. XXVIII)	de 1238 à 1239,
(p. XXIX) ^{2*}	de 1142 à 1141,
(ibid.)	de 1216 à 1214,
(ib. et p. XXX)	de 1228 à 1238,
(p. XXX)	de 1224 à 1225,
(ibid.)	de 1402 à 1402-3,
(p. XXXV)	de 920 à [927],
(ibid.)	de 1431 à 1430.

J'ai relevé en note quelques noms qui sont ou qui paraissent être identiques à ceux de personnages de chansons de geste³ ou d'autres romans français du moyen âge : Anfélise (n. 18), Aquin (n. 7), Esclarmonde (n. 15), Fernagu (n. 25), Fierabras (n. 34), Floovent (n. 17), Isoré (n. 11), Mabile (n. 8), *Mabriana* (n. 10),

² Aux pages XX—XXXVII du *Livre d'or* correspondent les pages 3—20 du tirage à part.

^{2*} Mention *Girolodus saltarius*.

³ M. Ernest Langlois en a dressé un répertoire très riche dans sa *Table des noms propres de toute nature compris dans les chansons de geste imprimées* (Paris, 1904).

Maugis (n. 13), Milon (n. 14), Ogier (n. 26), Olivier (n. 6), Orable (n. 16), Paris (n. 19), Perceval (n. 29), Sibylle (n. 22), Vivien (n. 21). Il est malaisé de décider dans chaque cas particulier s'il n'y a qu'une simple coïncidence, ou bien un emprunt conscient, ou un écho lointain, d'apprécier ce que la vie réelle doit à la fiction et la fiction à la vie réelle. L'effet des jeux de la préférence et du hasard ressortira de la mention d'un *Petrus Milo de Claramonte*, en 1188, et ressort encore mieux d'un acte passé en 1242, dans lequel sont associés, au sein d'une famille de Courmayeur, des noms de femmes qui, deux siècles plus tard, nous apparaîtraient comme des témoignages éclatants de l'admiration pour les grands *trecentisti* florentins: *ego Petrus de Curia majori... laudatione... sororum mearum, Blanchiflor^{3*} et Mariete, et uxoris mee, Matelde, et Beatricis, sororis mee...* (M D R, XXIX, p. 365, n° 466). Ce n'est qu'à l'aide de rapprochements comme ceux qui sont offerts dans les pages suivantes et, en bien plus grande abondance, dans les belles études de M. Pio Rajna sur l'onomastique italienne du moyen âge (*Romania*, XVII et XVIII), que peuvent être élucidés ces problèmes délicats.

- VII^e siècle *Annales Flaviniacenses et Lausannenses* (Xe siècle): Felix quem dicunt Gramnelenum⁴ et uxor sua Ermendrudi... anno XIV Chlodovei regis (*Monumenta Germaniae historica, Scriptorum* t. III, p. 150).
- [855-9] Ratulfi test. (M D R, VI, p. 203).
- [916] ego Durandus et uxor mea, nomine Gotesburga, et per manu avvocato meo, nomine Stephano, qui vocatum Brunicardus... Signum Durando, qui per manu avvocato suo Stephano... (D H V, pp. 17-18).
- [927] Adalbertus... Alpericus... Perengarius (M D R, VI, p. 83).
- [966] Sig. + Eremberto test. Sig. + alio Eremberto test. (H P M, I, c. 211).
- [979, 989] Elezonane⁵, Elezona (D H V, p. 24, n° 15, et p. 27, n° 19). Cf. [1005].

^{3*} Forme dialectale du nom de Blanchefleur, dans le célèbre roman français de *Floire et Blanchefleur*, dont le *Filocolo* de Boccace est une réplique italienne.

⁴ *Chramnelenus* dans la chronique de Frédégaire (éd. Krusch, pp. 160, 166 et 167).

⁵ Sur ce mode de flexion féminine, dont on trouvera plus loin d'autres exemples, *Erchan* (1239), *Aymonetan* (1243), voyez *Romania*, XXIII, pp. 321 ss.,

- 996 itemque Ansegisi de Monticello, qui testes fuerunt et firmaverunt...
 + Anslagus de eodem Monticello testis firmavit... + Anslagus
 de Anslingo testis firmavit (H P M, II, c. 57).
- [X^e siècle] + Signum Anselmi Lustrensis, testis. (H P M, II, c. 66, n^o 49).
- [1005] Elesona (M D G, XIV, p. 1).
- [1023] Ego Ingelbertus, qui et prænominè vocito Rigizo... (D H V, p.
 33, n^o 25).
- [994-1032] et quendam militem nomine Amalricum, filium Rodberti de
 Monte... S. Amalrici, qui fieri et firmare rogavit. S. Amalrici,
 filii Errandi (M D R, XXVI, pp. 469-70).
- [1038] Uldricus firmavit... alter Uldricus firmavit, Anselmus firmavit,
 alter Anselmus firmavit... Durandus firmavit... alter Durandus
 firmavit (M D R, XXII, p. 7).
- [1073-87] ego Rigaldus, miles, de Grantione, filius Adalberti, conlaudante
 uxore mea Helena et filiis meis Ottone... et fratribus meis
 Ottone atque Conone, qui et Falco (D H V, p. 35, n^o 27).
- 1096 ego Uldricus de Cochoniaco... Narduinus de Ferrarias, filius
 Witgerii... Testibus... Beroardo de Aziaco (M D R, V, 1, pp.
 209-10).
- 1108 (*Agaune*). Haec sunt nomina eorum principum qui testes inter-
 fuerunt: Amedeus de Bloniaco, Girardus de Alingio... (M D R,
 XIX, n^o 428, et XX, p. 429, n. 2).
- Leotardus miles (ib., XIX, p. 554, n^o 6).
- [*1124] Oliverius⁶ et Achinus⁷... Soldanus (M D R, I, 1, p. 170).
- [*1126] in Lamberto pellatario (Charrière, *Dynastes de Grandson*, Pièces
 justificatives, n^o 32).
- 1141 unum servum nomine Andream, filium Anastasie de Moriaco
 (M D R, III, p. 474).
- Bonus filius de Chebre... Girolodus saltarius... Paganus de Salvion
 (ib., XII, 2, p. 4; copie).
- 1142 Albertus Carbo... Umbertus, filius Bovonis... Girardus li Mares-
 calcus... Johannes decimator de Paterniaco... Alemanus de
 Fonz... Uldricus faber de Evonant... Moyses, abbas Boni-
 montis (M D R, XII, 3, pp. 3-7; vid. 1285).
- Willelmus Drogo de Cossonay (ib., V, 1, p. 213, n^o 3).

XXXI, pp. 201 ss., XXXV, pp. 198 ss., et Jud, *Recherches sur la genèse et
 la diffusion des accusatifs en -ain et en -on* (Halle, 1907).

⁶ Première mention dans nos contrées de ce nom d'Olivier qui, vers
 le même temps, commençait à se répandre par le monde sur les lèvres des
 jongleurs qui chantaient la *Chanson de Roland*. Si je ne me trompe, il est
 plus fréquent chez nous que celui de son compagnon d'armes, peut-être
 parce que les vertus d'Olivier nous sont plus familières que celles de Roland:

Rollant est proz e Oliver est sage (*Roland*, v. 1094).

⁷ Aquin ou Aiquin, nom de plusieurs rois sarrasins, dans des chansons
 de geste postérieures.

- [1100-50] Bernardus, miles, cognomento de Glana (M D R, I, 1, p. 168; cf. A F, X, p. 9).
- 1154 Humbertus Bovo, civis Lausanne, Guillelmus de Consonai, filius domine Ingle ... ab Alberto Lausannensi ... Albertus Lausannensis, Fiber appellatus ... Lambertus li Mauvès (*impr.* Mannes) ... (M D R, XII, 3, pp. 13-15).
Johannis portarii, fratris Alberti Huchedeu (*ib.*, p. 17).
Petrus, filius Mabili⁸ ... Valerius ... Constantius ... uxor Andreae Follet ... Aymo Pilosus ... Bretonem⁹ de Bretoneres ... *serfs* (*ib.*, III, pp. 475-6).
- 1158 nec non uxorem Berardi de Bonel (*impr.* debonel), nomine Russa ... fratrem supradictae Russae ... Girardus, filius Neri (M D R, III, p. 476).
- 1164 Guillelmus Albrici, decanus (M D R, V, 1, p. 213, n° 4).
- 1166 Petrus Buevos (M D R, XII, 2, p. 31, n° 20).
magister Porcellus (HPM, II, c. 630; M D R, XIX, n° 617).
- 1172 Turincus li Bels, d'Ois (L D H, n° 175).
- 1174 Cono Niger ... Mabriana¹⁰ ... de Ugone Fontana ... (M D R, XII, 3, pp. 24 et 25).
- 1177 Williermus Barata de Combremont ... Willelmus de Bruidi ... Petrus Lupus de Domneloia ... Salvain de Montsalvain ... Willelmus li Bruidi ... Philippus de Willens li Palmiers (M D R, XII, 3, pp. 29-31).
Petrus Franconis de Geneva (M D G, II, 2, pp. 38-9).
- [1177?] Willelmus Barata ... Willelmus Brudia ... Ysoreers¹¹ et Albertus Camosors ... Cono Niger de Pontet (M D R, XII, 3, pp. 33 et 34).

⁸ Ce nom, attesté dès le IX^e siècle en France, sous la forme latine *Mabilia*, est très fréquent chez nous au XIII^e, probablement sous l'influence de la chanson de geste de *Garin de Monglane*, véritable roman d'aventures, dont les protagonistes, Garin et Mabile, sont devenus les ancêtres d'une glorieuse lignée de héros épiques couronnée par les exploits de Guillaume d'Orange. Dérivés: *Mabillion* (1340), *Billon* (1234, 1249), *Billonissa* [* 1250].

⁹ Variante *Bretari* (M D R, XXVI, p. 474).

¹⁰ A rapprocher des variantes *Mabrins*, *Mambrins*, *Maubrun* et *Amaubrun*, au vers 3606 de la chanson de geste d'*Aymeri de Narbonne*; du personnage de Mambrino d'Ulivante dans la littérature italienne du XIV^e siècle; du *Mambriano* (1509) de Francesco Bello surnommé l'Aveugle de Ferrare; de *La Cronique et hystoire ... du ... chevalier Mabrian, roy de Hierusalem*, dont la plus ancienne édition datée est de 1530 ?

¹¹ Isoré, géant sarrasin tué par Guillaume d'Orange, dans la chanson de geste du *Moniage Guillaume*. Durant tout le moyen âge on montrait à Paris la Tombe Isoré (Bédier, *Les Légendes épiques*, I, p. 348).

- 1179 Petrus, miles, de Fyx, cognomento Malrepos (MDR, XII, 2, p. 36).
 Petrus Francus¹²... Willelmus Pettevinus... Ubertus de Civitate
 Non ridens (MDG, II, 2, p. 42). Cf. 1494.
 Petrus Lotaringicus... P. Franco¹² (ib., IV, 2, pp. 81 et 83).
- 1180 Clarmunda (HPM, I, c. 967). Cf. n. 15.
 donnus Boso Piscis... Boso, filius donni Witfredi (ib., II, c. 1070
 et 1071).
 Petrus Turumbertus... Varnerus Alamannus (MDR, V, 1, p. 218).
- 1181 Petrus Franconis (MDG, II, 2, p. 43).
- 1184 Deusfecit, sacerdos de Corgé (DHV, p. 74).
 Rodulphus nepos Malgis¹³ de Marliei (LDH, n° 226).
 Henguicius li Biewros (*ou* Bieuvros?)... Willelmus Gotrosus...
 (MDR, XII, 3, pp. 42-3).
 Petrus de Gumuens, qui dicitur de Turre, miles (ib., p. 7; vid. 1285).
- 1186 Willermus, dominus de Rotta, cognomento Beleboche (DHV, p. 83).
- 1187 Ysoreus [et] Albertus Chamossors, fratres, de Cressey (DHV,
 p. 85). Cf. [1177?].
- 1188 Petrus Milo¹⁴, de Claramonte (MDG, IV, 2, p. 84).
 a quadam Lausanna, filia Pagani Rufi (DHV, p. 89).
- [1160-89] Petrum Bosonis (DHV, p. 50, n° 41).
- 1190 Johannes Guitber (MDG, II, 2, p. 46).
- 1192 Petrus Escoz (DHV, p. 103).
- 1199 Noraderius (MDR, XII, 3, p. 56).
- 1200 Cono de Estavaié, Noradinus, canonici (MDR, VI, p. 206).
 De parrochia Sancti Ursicini: Lambertus, item alius Lambertus...
 Lewilius (*ou* Léuvilius?) de Montinolt, item alius Lewilius
 (MEB, I, p. 441; copie).
- [XII^e siècle] laudante Belet, uxore sua (n° 68).
 (LDH) Petrus de Villar Reibolt, qui eciam dicebatur de Viveis (n° 79).
 de monachis Cono et Cono (n° 87).
 Guilelmus, cognomento Bruno, de Sancto Simphoriano (n° 181);
 cf. Uldricus, minister Willelmi Bruno (n° 246).
 terram Rodulphi ou Grand (n° 245).
 Vibertus, filius Rodulphi lo Grand, de Tribus Vallibus (n° 249).

¹² Cf. 1177 et 1181. Sur la flexion en *-us*, *-onis*, voyez *Romania*, XXXI et XXXV, et le mémoire de M. Jud cité à la note 5.

¹³ *Maldagis* est, au VII^e siècle, le nom d'un disciple de saint Ermenfroy, abbé en Bourgogne (*Acta Sanctorum*, Sept., VII, p. 122 A.). Dans les chansons de geste figure au nombre des partisans de Renaud de Montauban son cousin Maugis d'Aigremont, fameux enchanteur et larron.

¹⁴ Nom fréquent, dont le plus insigne représentant dans l'épopée française est le père de Roland, descendu suivant les versions italiennes du lignage de Clermont (*Chiaramonte*).

- Humbertus de Vivieis, Dellofit (*cf.* 1184) de Corsié, sacerdotes ... (n° 266).
 Agnes et Esclarmunda¹⁵ ou Esclaramunda (nos 268 et 271).
 1201 Girolodus Abelz (MDR, XXIX, p. 142). *Cf.* 1232.
 [1189-1203] Heiremeinz de Heremencia, Heremeins d'Eremeinci (MDR, XVIII, 1, pp. 387 et 390).
 [1202-3] Willermus Warners (MDR, XXIX, p. 147).
 1203 Johannes Rodulfi, Petrus Cononis... Girolodus Abez (*cf.* 1201), Viso sutor (MDR, XXIX, p. 148, n° 204).
 1204 Bertoldum sutorem (MDR, XXIX, p. 155).
 1209 Johannes Bernardus, conversus (LDH, n° 281).
 1210 Petrum Vibertum... Wilelmum filium Arenburgis, Wilelmum Campum avene, Wilelmum de Subtus viam... Gaucherum filium Geneveis... Uldricum Balbum (MDR, XII, 1, pp. 18-9). Willermus Duchez, Petrus Duchez, Jacobus Grossus de Viveis, Jacobus Rex, Jacobus Albus, Nicholaus, burgenses Viviaci. Parisius (*cf. n.* 19) de Lausann., Petrus de Monte, jocolator (*ib.*, VI, p. 423). super casale la Bruidi de Jolens (*ib.*, p. 417). *Cf.* 1177.
 1212 ego Quintinus de Quinsins, filius domini Girolodi de Britignié (MDR, XII, 1, p. 38, n° 26). *Cf.* 1215. ego Anselmus de Plano Conteiz, laudatione uxoris mee Oroble¹⁶ (*ib.*, XXIX, p. 170; copie).
 1213-4 Petrus Pia de fer (MDR, XXIX, p. 176, n° 235, et p. 179, n° 241).
 1214 Johannes de Visun... Uldricus Imperator (MDR, XXIX, p. 178, n° 238). Benedictus dictus Mugneirs... Willermus cocus, Johannes Visonis (*ib.*, p. 180).
 1215 Ego Quintinus de Quincins, filius olim Girodi de Quincins (MDR, XII, 1, p. 165). *Cf.* 1212.
 1216 (*Mars* 1215). Petrus Mestralez de Sancto Simphoriano (LDH, n° 287). ego Bernardier filius Bernardi de Chalcro, laudatione uxoris mee Capadocie... (MDR, XXIX, p. 186, n° 252). Ego Martinus de Argessa, laudatione patris mei Johannis et fratris mei Flovent¹⁷... (*ib.*, pp. 187-8).

¹⁵ Esclarmonde, fille de l'amiral de Babylone, convertie, enlevée et épousée par le protagoniste de la chanson de geste d'*Huon de Bordeaux*. Forme hypocoristique: *Clarmunda* (1180), *Clarmonda* (1238).

¹⁶ Orable, femme du roi sarrasin d'Orange, dans la chanson de geste de la *Prise d'Orange*, baptisée sous le nom de Guibourc et devenue la femme de Guillaume d'Orange.

¹⁷ Flovent, héros d'une chanson de geste.

- 1217 (22. 1. 1216) Anfelis¹⁸ et Christina (MDG, IV, 2, p. 23).
laudatione Anfelicie¹⁸, uxoris mee ... Rodolphus Gascuns ...
(MDR, XXIX, p. 191, n° 259).
- 1218 Conradus dictus Faber (MDR, XXIX, p. 204, n° 274).
- 1219 Humbertus filius Bover de Moirie (MDR, III, p. 514).
Giroidus Sado (ib., XXIX, p. 209, n° 281).
Albertus li Archiers et Jordanus, filius suus (ib., VI, p. 121).
- 1220 Willermus Ottonis, Gregorius, canonici Sedun. (MDR, XXIX, p.
225, n° 284).
- 1221 Stephanus de Furno (MDR, XII, 1, p. 16).
apud Sanctum Protasium ... Johannes Flours ... Petrus Dimiers ...
Petrus li Coindos ... Duranz d'Asunlavila ... casale illorum de
Campo ... et casale Warinorum (ib., VI, pp. 263-5).
- 1222 Ego Anselmus dictus Tardiz (MDR, XXIX, p. 236, n° 301).
- 1224 Willermus Otto, canonicus (MDR, XXIX, p. 252, n° 318). Cf. 1220.
- 1225 (27. 2. 1224). Johannes Gotrous et Petrus Albus, homines de
Saconai (MDR, XII, 1, p. 51).
Girardus Mastins (ib., VI, p. 514).
- 1226 Paris de Templo¹⁹, li Beaus Clers de Bisuncio ...; P. Girardi ...
Bovo Franconis, Jacobus Tiemari, Jacobus Runginel, Uldricus
Albrici ... burgenses Lau. (MDR, VI, pp. 523-4).
Ego Belon, domina Saneti Pauli²⁰ ... et heredes mei, Johannes
et Aymo ... ob remedium animarum predecessorum de Blonay
et nostrorum (ib., XXII, pp. 30-1; copie du XV^e siècle).
- 1227 Otto Vincentius ... Johannes Lombars (MDR, XXII, p. 33).
Johannes, maritus Philippe (ib., XXIX, p. 271, n° 346).
- 1229 (27. 3. 1228) ... tractatu ... Vullelmi de Plantata alias Seufreyt
(MDR, XXIX, p. 525).
manumiserunt Willermum qui dicitur Pitot, filium Uldrici Theo-
tonici, de Chamoson (ib., p. 282).
Johannes Philippe (ib., p. 281, n° 362). Cf. 1227 et 1235.
- [*1231-2] Borcardum Taverner ... Petrum Francigenam, Johannem Medi-
cum ... P. Vidal ... *serfs* (MDR, XXIX, p. 295).
- 1232 Anselmus Abel (MDR, XXIX, p. 301).

¹⁸ Anfélise, héroïne de la chanson de geste de *Foucon de Candie*.

¹⁹ Chanoine de Lausanne (MDR, VI, pp. 32 et 660). Un autre *Paris*, *serviens noster*, ib., p. 643. Dérivés: [* 1250], 1309. La littérature latine et le *Roman de Troie* de Benoit de Sainte-More avaient rendu ce nom familier aux clercs et au grand public. *Parisius de Lausanna*, mentionné en 1210 (ci-dessus) et 1227 (MDR, VI, p. 175), tire peut être le sien de la ville de Paris plutôt que du héros troyen.

²⁰ Veuve de Guillaume I, seigneur de Blonay, mère d'Aymon I, seigneur de Blonay et Saint-Paul, et de Jean, chanoine de Lausanne.

- 1233 Benedictus Diumeyt (MDR, XXIX, p. 302).
ego Walterus de Saxo, filius quondam Walteri de Viridario...
apud Narres (ib., pp. 304-5).
Humbertus Caritas... Henricus li Apensa (ib., p. 309).
- 1234 Petrus Billons, clericus (MDR, XXIX, p. 312, n° 398). Cf. 1249.
- 1235 Anselmo, canonico, cui dicitur Vasallus... Johannes, maritus
Philippe (MDR, XXIX, p. 319, n° 405).
Johannes li Balz... Actum publice apud Sanctum Brancherium,
ante domum Johannis lo Bal (ib., p. 320, n° 407).
Cueno, dominus de Jonolliey (ib., XII, 1, p. 20).
- 1236 Anselmo Vasallo, can. Sedun. (MDR, XXIX, p. 325). Cf. 1235.
- 1237 Ego Cuenetus, dominus Genulliaci (MDR, XII, 1, p. 22). Cf. 1235.
Johanni Visonis... prefatus Johannes Viso... Willermus Rodiers
(ib., XXIX, p. 330, n° 421). Cf. 1242 et 1245.
- 1238 Hec fecit scribi Cono, prepositus Lausann... anniversaria *scilicet*
in quibus denarii debent distribui canonicis presentibus...
(MDR, VI, pp. 633-63).
Pro G. de Chablo .XII. denarii, super una posa terre que est in
Chablo...
Pro Clemencia Bevressa .II. solidi, quos W. Bevros, filius eius,
assignavit... (p. 636).
Pro Viviano²¹ de Fribor .XII. denarii, super domum apud Friborc.
Pro Sibilla²² de Viveis .XII. denarii, super clausum suum de
Chaponeres, quod est apud Veveis (p. 638).
Pro Ysabel la Rata...
Pro W. de Lausanna Seschalet... (p. 639).
Pro la Dama de Bor .II. solidi, super domum suam de Burgo...
Pro Roma de Chablo... (p. 641).
Pro Maria la Descusua...
Pro Humberto, filio a la Dama...
Pro Bella... (p. 642).
Pro Grossa, filia Arnoldi...
Pro Humberto le Sarrurier... (p. 643).
Pro Pagana Rufo... Pro Pagano Rufo... (pp. 645 et 653).
Pro Jordana l'Archier...
Pro Jacobo, sacerdote, connomine Apostolo... (p. 645).

²¹ Vivien ou Vivian, héros de plusieurs chansons de geste, neveu de Guillaume d'Orange.

²² Dans l'office et les drames liturgiques de Noël, la Sibylle apparaissait au nombre des prophètes du Christ. Dans la *Chanson des Saxons*, Seville, femme du roi païen Guiteclin, est aimée de Baudouin, frère cadet de Roland. La *Chanson de la reine Sibille* est l'histoire d'une épouse de Charlemagne, calomniée et réconciliée après de cruelles épreuves. Dérivé: *Sibilliat* (1509).

- retro domum Udrici lo Rescho, d'Eschichens (p. 646).
 Pro Jacobo, filio Falca... (p. 655).
 P. Coindos (p. 656).
 Pro Elieta la Chapelieri...
 Pro Losanum, uxore Rodulfi de Vilar...
 Pro Petro Piegnichat... (p. 658).
 Pro Clarmonda la Mercieri... (p. 661). *Cf. n. 15.*
- 1238 P. de Albona, miles, connomine Putouz... Uldricus Carbonarius, d'Estavaiel, *clerc* (M D R, VI, pp. 192-3).
 ego Jacobus dictus Martir, de Sirro... Giroldus dictus Puer (ib., XXIX, p. 337, n° 431).
- 1239 (17. 1. 1238). Petrus dictus Thotonicus, des Cumbes... In manso Petri, filii Erchan... Li Buns des Cumbes... Rodolfus des Alamans (M D R, XXII, p. 42).
 Hec sunt nomina hominum qui erant apud Wareins, anno domini MCCXXXIX: Uldricus li Dux... Lambertus de Recor... Lambersuns, Humbersuns... Hugo Mal yvernaz... Willelmus, nepos Cornuti... Humbertus Cornutus (ib., VI, pp. 113-4).
 Petrus Derria, Jacobus dictus Apia (ib., III, p. 510). *Cf. 1313.*
Paroissiens de Begnins (Binins): Ardemus *et* Bininus de Cimiterio, Petrus clericus, filius Willelmi Sechaldi, Guilelma Sechalissa... Jacobus *et* Johannes li Tessot, Bininus Tessot... Perret de Creto... Willelma deu Jardi... Perreta Sechalisa... (ib., XII, 1, pp. 122-3).
- 1242 Willermus Rodery (M D R, XXIX, p. 368, n° 468).
 1243 casale... quod fuit Tiece a la Quastreresa (M D R, XXIX, p. 371).
 [1243?] campum Willermi Aymonetan (M D R, XXIX, p. 368, n° 469).
 1245 W. Pitetvilan (M D R, XXIX, p. 378).
 inter donnam Marietam de Sancto Paulo, ex una parte, et Petrum de Vison²³ et Mabiliam, uxorem eius, et Rodulphum et Martinum cognomine Vison, filiorum eorum, ex altera... Dicta vero Maria... dicto Petro Vison... Testes... Johannes Visons (ib., p. 383; vid. 1285).
- 1247 in toto casamento Karteriorum (M D R, XXIX, p. 397).
 1249 ego Willelmus dictus Borcardus de Lacuua... Petrus Billonis, clericus (M D R, XXIX, pp. 539-40).
 1250 Stephanus, cognomine appellatus Comes, de Brussineus (M D R, XII, 1, p. 104).

²³ L'emploi de la préposition *de* et la mention *Johannes de Visun* en 1214 donnent à penser que ce surnom est tiré du village de Charrat-Vison (aujourd'hui Charrat-la-Chapelle), entre Martigny et Saxon. Mais *Viso* a été également usité comme nom individuel, ainsi qu'en témoigne une mention enregistrée ci-dessus, sous la date 1203.

- [*1250] Johannes Abandonaz... Vullerma Billonissa... Parisoz Grimier...
Filiu Petri ol Savio... Willermus Otos... Perreta li Parisa
(M D R, XXIX, pp. 438, 439, 453, 455, 459). Cf. 1154 (n. 8), 1220
et 1226 (n. 19).
- 1251 (18. 3. 1250). Willelmus dictus Prior, de Sancto Ch[r]istoforo
(M D R, VII, p. 48).
Humbertus Mistralis... Johannes li Bours, de Corpastor...
Perronetus li Bours... Uldricus li Gaiti (A F, X, pp. 83-4).
- 1255 Alberthus de Lamboeins (*impr.* Lamboems), dictus Sautier, burgensis
de Biello... de consensu... Mabilie uxoris sue (*Fontes Rerum
Bernensium*, II, p. 404). Cf. 1154 (n. 8) et 1245.
- 1256 Ge Euvare (cf. 1257), vohei et chivaliers, de Pouraintru, et nos
Renaz et Oryz frare... nos avons doné et otreié en fié...
Henri lo Monjat (M E B, I, pp. 644-5).
- 1257 Nos Cono et Borquardus dictus Piche anemie²⁴, fratres... Ego
Cono... ego Borquinus... Loviaz... Parrete (*génitif*)... Evardus
advocatus de Porrentru... Huguinus, dictus li Moines, et Ste-
phanus Kaquillieres (M E B, I, pp. 648-9, d'après le cartulaire
de Bellelay de 1414).
- 1275 apud Gumuens la Villaz Johannem Boveri (M D R, XII, p. 68).
- 1277 Nos Petrus, comes de Grueres, de laude Petri et Perrete, libe-
rorum nostrorum... juxta pratum es Glaçons... super campum
Uldrici dicti Glassuni... de tenemento Alborum de Pringye et,
Majorum de Villariis... de feudo Uldrici dicti Pater (M D R,
XXII, pp. 66-7).
- 1278 ego Johannes dictus Donzez, filius quondam Willelmi dicti Bover,
de Escublens (M D R, XII, 2, p. 291, n° 18).
- 1279 Jacobus de Grangiis, gener Jaqueme dicte de Lenz... et Nor-
mandus, cantor (M D R, XVIII, 1, p. 446).
- [*1280] Perreniés li filz a la Mingue... au devant dit Perrenier la Mingue...
lo feu es Agasses, que tienent li ers Michiel a l'Agace... lou
feu es Crochars... Michiel li Agasse... li ers ou Crochar...
ta terre Michiel dit Agace, d'Avernier... Cuenin de Corfrane,
li favres (M N, I, pp. 177—180).
- 1282 dno Petro dicto Fontana, militi (M D R, XXX, p. 308, n° 910).
- 1283 Bovoni filio Aleison de Avri (D H, n° 301).
Magninus frater la Lieba de Suchie (M D R, XIV, p. 311).
- 1284 in loco qui dicitur Subtus puteum, juxta terram puerorum qui
dicuntur de Puteo... heredes Vassalli (M D R, III, p. 498).
- 1285 Ego Bartholomeus de Gumoens, filius quondam Hugonis de
Cicon (M D R, XIV, p. 313).

²⁴ Lecture et interprétation douteuses. Cf. J. Hallauer, *Der Dialekt
des Berner Jura im XIV. Jahrhundert* (Zurich, 1920), p. 60.

- 1287 (12. 2. 1286). Nos Hugo Malivicini, baillivus de Vaudo... in manu corsinorum Yverduni... scilicet Bardi et Manni (M D R, XIV, pp. 314-5).
- 1291 Petrus de Pantheraya, dictus de Mediavilla (M D R, XIV, p. 317).
- 1293 Ego Raymundus dictus Besson, filius quondam Aymonis dicti Gras, de Wolflens, militis (Hisely, p. 35).
- 1306 Stephanus dictus Rosset, carnifex (M D G, IX, p. 242).
- 1307 (9. 1. 1306). Perretus dictus Escuers, sutor, civis Geben. (M D G, IX, p. 241).
- (8. 3. 1306). Hug. Fernagu²⁵... P. dicto Genthou... dictus Geneveys (ib., p. 205).
- 1309 *Liste de plus de deux cents cives Gebennenses*: (4) Monachus Pariseti, (10) Stephanus Benedicti dictus Savoy, (16) Girodus Chamba, (35) Bonus dies, (52) Ansermus de Corsié, (59) Michael Corsié, (79) Ogerius²⁶, (89-90) Mermetus, nepos Williⁱ dou Gerdil, (94) dictus Dives, carnifex, (149) Olyverius²⁷ Peys²⁸, (153) Will. Gerdil, (162) dictus Magnins, (196) Percevallus²⁹ (M D G, IX, 2, pp. 262-4).
- 1310 (*Février* 1309). Ego Contessons, relicta Rodulphi de Grueria, domicelli... Petrus dictus Champions, de Broc (M D R, XXII, p. 79).
- 1312 Girardus Tornerii, de Viviaco, clericus jurisperitus... et ego Johanerodus dictus de Auboreynges, de Viviaco, clericus, Lausannensis diocesis... notarius publicus (M D R, XVIII, 2, p. 126).
- 1313 Petrus Apiaz (*cf.* 1239), Percevallus²⁹ Ferent (M D R, VII, p. 84).
- 1313-46 *Mentions de Mermet (1313, 1316) ou Guillaume (1330, 1336, 1346) de Blonay et de sa femme Mermette, dans des actes qui sont conservés aux archives des châteaux de Blonay et de Grandson et dont les analyses n'ont été obligeamment communiquées par M. Godefroy de Blonay.*
- 1314 Nos Petrus Portarius, de Grueria, et Ambrosia, conjuges, Perreta Portaria, soror predicti Petri (M D R, XXII, p. 449, n^o 137*).

²⁵ Fernagu ou Ferragu, géant sarrasin tué par Olivier, suivant les chansons de geste et la *Chronique* du faux Turpin.

²⁶ Ogier le Danois, héros de plusieurs chansons de geste. Ce nom se trouve déjà au XIII^e siècle en Valais (M D R, XXIX, pp. 418 et 433) et s'y perpétue comme nom de famille dans le district germanisé de Louèche.

²⁷ Cf. n. 6. Au XIV^e siècle, les comtes de Genève se vantaient de descendre d'Olivier et de son père Renier de Gennes (*Revue Savoisienne*, XXIX, p. 62).

²⁸ Cf. ci-dessus *Boso Piscis*, en 1180.

²⁹ Perceval, héros des romans du Graal. Un autre Perceval, mentionné en 1402 (ci-dessous) est un Italien d'Asti, qui vient s'ajouter aux personnes du même nom signalées par M. Rajna au tome XVII de la *Romania*, p. 182, n. 1, et p. 183, n. 1.

- 1319 Ego Petrus de Forez, clericus, filius quondam Petri de Palexuuz, militis (Hisely, p. 48).
- 1324 Item ly Prodon, de Cossonay (M D R, I, 2, p. 206).
- 1329 une cense... due... par Vuillermole Vellyonessa, de Bex (*Bex*, p. 29).
- 1340-9 Perrissone dite Bridella, Bridellat ou Bridala (*Recueil de généalogies vaudoises*, I, p. 631, *Bridel*).
- 1340 Item apud Courtalliod... dicti Mabillion... Cono dictus Plomma d'oie (M N, I, p. 479).
- 1371 Mermetus de Nantz (L B G, p. 3).
Jacobus dictus Lucens, de Lucens, domicellus (Hisely, p. 35).
- 1372 Perretus et Perrodus, fratres, dicti Maoret (M D R, XXII, p. 202).
- 1376 dno Nichodo, dno de Blonay, militi (M D R, XXII, p. 510, n° 313).
Cf. 1378.
- 1377 (2. 3. 1376). Perretus Suttoris, de la Frassy... Henricus dictus Henchuz de Canali, de Villar (M D R, XXII, p. 206; vid. 1455).
- 1378 Nos Perrodus, filius domini Petri... Johannes, filius Johannis quondam, de Aventhica, et Petrus, filius Johannodi, filii quondam Johannis, de Aventhica, domicelli... Perrodus dictus Bonjour... Cono dictus Cudrefin, Mermetus dictus Cayn (M D R, VII, p. 309).
dnum Nicholaum, dnum de Blonay (*ib.*, XXIII, p. 366).
- 1382 Petro Galliaro alias Oysollet, clerico (M D R, I, 2, p. 232, n° 36).
- 1386 Adamus et Giletus (L B G, p. 5).
- 1390 (10. 2. 1389). Johannes Chavanes, dictus Clerié³⁰, filius quondam Petri Chavanes, burgensis Gruerie (M D R, XXII, p. 523, n° 342*).
- 1393 Johannis de Fonte alias Glisaraz (M D R, I, 2, p. 232, n° 37).
- 1396 (6. 1. *et* 17. 2. 1395). Mermetum dictum Eiz, morantem apud Eiz (M D R, XXII, p. 241).
Petri filii ou Meytre, dictae villae de Loco... Petrus Meytre (*ib.*, I, 2, pp. 238, 240 et 241).
- 1401 (*Ollon*). Jaquet Petrimant (*Bex*, p. 63).
- 1402 Nos Percivallus Ruerii, dnus de Orons et de Pallexue, Laus. dioc., domicellus, filius Aymoneti Ruerii, dni de Podyovarino, civis Astensis (M D R, XXII, p. 283) *Cf. n.* 29.
- 1402-3 *Comptes de la châtellenie de Chillon* (M D R, 2^e série, II): a dicto Bel Johan (p. 10); a Petro de Lausanna, de Villanova... a Nycodo Curbaudi, domicello (p. 19); a dicto Pacot, de Reyna (p. 28); a Johanne Borgoignon... a Morello Borgoignonis (p. 52); a Johanne, filio Johannis Blanchodi (p. 59).

³⁰ Lecture conjecturale, correspondant au nom de Cléry, qui est celui de plusieurs localités françaises et notamment d'un village de la Savoie. On pourrait lire *Clerje* qui serait un surnom féminin dérivé de Clerc et hérité de la mère ou d'une aïeule de Jean Chavanes.

- Jaquetus Malmaria (ib., p. 117).
- 1404 Petrus Malliardo, filius Mermeti Malliardo, de Rota (M D R, XXII, p. 301).
- 1406 Et je Huguenin Miegeat, de Pourrentru... cleric, notaire publique... Vuillemins Bidremant... Henchemans de Rocourt, Cuenins Grossechambe... Jehannenat Quaignate... Bourquard Maquabrey³¹, de Tavennes, demorans a Pourrentru, escuiers... Henri le Loschart, fil feu Jehan Vaiquerlin, de Charmoilles... Jehannenat Belmarchans... Bourquin la Faulche³² (M E B, V, p. 204).
Signé: Hugo Medici (p. 209).
- 1408 Agnesona et Girardus, *fille et fils de* Giroldus Judet *et de sa femme* Agneleta; Guillelmus, Petrus et Perrodus, *fils de* Girardus (A F, VII, tableau généalogique Judet, entre les pages 49 et 50).
- 1409 Anthonius Male currens, coudurerius³³, hab. Geb. (L B G, p. 8).
Mermetus Bugnyon, filius Udriodi dou Bugnyon (A F, VII, p. 74, n. 2).
- 1410 Petrus Fornerii alias de Vaudo, de Voufleus castro, coudurerius³³ (L B G, p. 9).
- 1411 Nos Cuanetus dictus Chablex... Johannes Curtaz, Uldrieta dicta Curtaz (M D R, XXII, p. 544, n° 408*).
entre Riat, fil a Bragon, demorant ai Alle... Present et tesmoins... le Bragon, pere dou dit Riat... Henchemant le chapuis de Courenolt, l'Amiraux de Vendelincourt (M E B, V, pp. 229-30).
- 1413 Arnaudus Guillient alias Trompeta... habit. Geben. (L B G, p. 11).
- 1416 Mergerite, bastarde d'Esuelx, fome fuit de Riat Braigon de Miecour (M E B, V, p. 244, n° 59). Cf. 1411.
- 1419 Abrahe Clerici... Joseto Medici... Abrahe Tinturier, *etc., juifs établis à Lausanne* (M D R, VII, p. 500).
- 1425 Colletum Marguyt... Franciscus Maliardi... per Mermetum Gonrar... per Aymonetum Codureir... heredes Babelle, filie Girardi de Brent quondam, dicte Cropalla... per Jaquetum Durandier, filium Mermete Durandiery quondam (M D R, XXII, pp. 350, 352, 353, 355, 358).
- 1426 Jaquetus dictus Cornarre alias Mathé (Hisely, p. 49).
- 1429 Martinus Gringallet (L B G, p. 18).
- 1430 *Noms de juifs établis à Lausanne, à Aubonne, à la Tour de Peilz, à Morges* (M D R, VII, pp. 510-1).
- 1432 Johanne Pequegneti de Petrafonte... Bisuncio Galloy, villico de Bocourt (M E B, V, p. 302; copie).

³¹ Sur ce nom voyez *Romania*, XXIV, p. 132.

³² Cf. ci-dessus *filio Falca*, en 1238.

³³ L'éditeur a lu partout *condurerius*, qui ne s'accorde pas avec le nom de famille Cauderey ni avec le français « couturier ». Cf. ci-dessous *Codureir*, en 1425.

- 1438 (*Château-d'Oex*). Perretus Gestaz... Petrus Favrod, faber....
Philippus Blonay... Guillelmus Ysoz (M D R, XXIII, p. 11).
- 1441 suo et dne Marguerite Championessa nominibus (M D R, XXIII,
p. 22).
- 1446 Johannes Marescallat dictus Joly Jehan, macellarius (L B G, p. 23).
- 1449 Nicolaus dictus Claus Regis (L B G, p. 28).
- 1453 Petro Carementran (M D R, VII, p. 581).
- 1457 (3. 1. 1456)... ven. fratrem Johannem Cuendodi, de Grandissono,
priorem monasterii Rubeimontis (M D R, XXIII, p. 56).
- 1463 Vautie la Flote de Corrandelin... Jehan Henry Boivin... Prin
le Borne, Prin P[er]duz, le petit Jehan, Henry fils Vuillemenet...
frere Petremandt fils Girardin, Prenat Girardin de Cort Favre,
religieux de l'abbaye de Bellelay (M E B, V, pp. 468-9; copie
vidimée).
- 1467 Aymo Falcunet alias de Pallexouz (Hisely, p. 50). Cf. 1480.
- 1477 ven. religiosus frater Humbertus Monod, prior prioratus sancti
Homarii de Broch (M D R, XXIII, p. 683). Cf. 1479.
- 1478 Guillelmus Tintoris et Rodolphus Decimatoris, consules et ex
consulibus ville et communitatis de Melduno (M D R, XXIII, p. 100).
- Nicoleta Glassonaz alias Jugliardaz (A F, VII, p. 40, n. 5).
- 1479 (10. 2. 1478)... religioso fratri Humberto Aymonod, priori prioratus
de Broch (M D R, XXIII, p. 725, n° 1040*).
- 1480 Aymo de Pallexuer alias Falcunet (Hisely, p. 50). Cf. 1467.
- 1493 (15. 3. 1492). Odetum seu Odonem de Petra Floris, burgensem
Orbe (M D R, XXIII, p. 688).
- Willermi Evesque (ib., p. 503),
- 1494 Nos frater Stephanus Qui non ridet, supprior... prioratus Lustriaci
(M D R, XXIII, p. 691, n° 1009*).
- 1509 Anthoine Sibilliat aultrement Corbo, d'Aultaville (M D R, XXIII,
p. 700). Cf. n. 22.
- 1524 Pierre Croserens, notaire, et Gérard de Laz Brélaz, bourgeois et
syndics de Lutry... et Gérard Brélaz, bourgeois et conseillers
de Lutry (M D R, XXXVI, p. 30; traduction).
- 1531 Glaudius Gagnyon dictus Buoboz (M D R, XXXVI, p. 115).
- 1532 *Des premières espousailles qui furent faites a Orbe par le pre-
dicant...* «Nicolas, voulez vous pas la Marguerite pour vostre
femme et espouse?» (Pierrefleur, p. 92).
- 1534 tam a nobilibus Fierrabras³⁴ et Georgio de Corbiere, fratribus,
quam ab illis dictis Favro Castri d'Oyes (M D R, XXIII, p. 256).

³⁴ Fierabras, héros sarrasin vaincu et converti par Olivier, dans la
chanson de geste de *Fierabras* et dans le fameux roman en prose de *Fiera-
bras*, composé par Jean Bagnyon, notaire à Lausanne, et imprimé à Genève,
en 1478.

- 1535-42 noble Gonin *ou* Hugonin d'Arney (Pierrefleur, pp. 133 et 217).
1536 Nycod Jaqueti alias Secrestain (M D R, XXXVI, p. 213).
1536 L'advoyer, Petit et Grand Conseil de Berne à *dame Claude de Gilliers, femme de Michel II Mangerot, baron de la Sarra. Subscription: a Madame de la Sarra* (M D R, I, 2, p. 378).
1550 Jehan Grant Jehan (M D R, XXIII, p. 287).
1553 Des nopces de Jaques Chastel et de Marguerite Sergeat alias Denysy³⁵ (Pierrefleur, p. 282).
1563 Nycolas Prenleloup, Pierre Delaydessos et François Paindavoyne, bourgeois de Cossonay (M D R, XXIII, p. 344).

³⁵ Sœur du seigneur de Denezy, de la famille Cerjat.